

Ice Jam

Затор льда — нагромождение льдин в русле реки во время ледохода, вызывающие стеснение живого сечения и связанный с этим подъем уровня воды [Чеботарев, 1978].

Определение на английском

Ice jams occur when floating river ice accumulates at a natural or man-made feature that impedes the progress of the ice downstream with the river current [Chave et al., 2004].

Определение на французском

L'accumulation de glace de rivière brisée dans des chenaux étroits, produisant fréquemment des inondations locales pendant la phase de fonte printanière et la dérive des glaces [Котляков, Комарова, 2008].

Пример использования термина на английском языке

Breakup ice jams often occur suddenly, with little warning. Severe flooding or ice-related damage can result from rapid rises in upstream water levels associated with breakup ice jams [White, 2003].

“Заторы льда возникают внезапно. Сильные наводнения или повреждения, связанные со льдом, могут быть вызваны быстрым повышением уровня воды в верховьях рек, наблюдающимся при наличии заторов [White, 2003].

Список литературы

1. Чеботарев А. И. Гидрологический словарь. 3-е изд. Ленинград: Гидрометеиздат, 1978.
2. Chave R. A. J. et al. Real-time measurements of ice draft and velocity in the St. Lawrence River // *Oceans' 04*. 2004.
3. Котляков В.М., Комарова А.И. География. Понятия и термины: пятиязычный академический словарь : русский, английский, французский, испанский, немецкий. — М: Наука, 2007. — 859 с.
4. White K. D. Review of prediction methods for breakup ice jams // *Canadian Journal of Civil Engineering*. 2003. Vol. 30. No. 1. P. 89-100.

🔄 Версия #2

★ Анатолий Цыпленков создал 2026-01-06 20:29:39 UTC

✎ Анатолий Цыпленков обновил 2026-01-20 08:46:15 UTC